

218179-2026 - Konkurrencevilkår

Letland – Forretningstjenesteydelser: forskrifter, markedsføring, rådgivning, rekruttering, trykning og sikkerhed – Tulkošanas un teksta redaktūras pakalpojumi programmai "Korekcijas dienesti"

OJ S 62/2026 30/03/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen
Tjenesteydelser

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Tieslietu ministrija

E-mail: pasts@tm.gov.lv

Køberens retlige status: Central regeringsmyndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Offentlig orden og sikkerhed

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Tulkošanas un teksta redaktūras pakalpojumi programmai "Korekcijas dienesti"

Beskrivelse: Tulkošanas un teksta redaktūras pakalpojumi programmai "Korekcijas dienesti"

Identifikator for proceduren: 7dab4b78-6985-4e30-9fe6-c2afe7be28cc

Intern ID: TM2026/8/NFI

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: ja

Begrundelse for hasteproceduren: 22.02.2026. publicēts iepriekšējais informatīvais paziņojums, ko izmanto, lai saīsinātu piedāvājumu saņemšanas termiņu.

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 79000000 Forretningstjenesteydelser: forskrifter, markedsføring, rådgivning, rekruttering, trykning og sikkerhed

Supplerende klassifikation (cpv): 79821100 Korrekturlæsning, 79530000 Oversættelse

2.1.4. Generelle oplysninger

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Fælles europæisk udbudsdokument (ESPD)

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0000

Titel: Tulkošanas un teksta redaktūras pakalpojumi programmai "Korekcijas dienesti"

Beskrivelse: Tulkošanas un teksta redaktūras pakalpojumi programmai "Korekcijas dienesti"

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 79000000 Forretningstjenesteydelser: forskrifter, markedsføring, rådgivning, rekruttering, trykning og sikkerhed

Supplerende klassifikation (cpv): 79821100 Korrekturlæsning, 79530000 Oversættelse

5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Brīvības bulvāris 36

By: Rīga

Postnummer: LV-1536

Landsdel (NUTS): Rīga (LV006)

Land: Letland

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 24 Måneder

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 1

Yderligere oplysninger om fornyelser: Sasakaņā ar atklātā konkursa nolikuma 1.7.2. punktu Pasūtītājam ir tiesības pagarināt iepirkuma līguma izpildes termiņu līdz iepirkuma līguma kopējās summas pilnīgai apguvei, bet ne vairāk kā par 24 (divdesmit četriem) mēnešiem.

5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 20 000,00 EUR

5.1.6. Generelle oplysninger

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Krav til tilbud

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Oplysninger om tidligere bekendtgørelser:

ID for den foregående bekendtgørelse: 836b24d2-5d87-4605-8ac0-829562fe4ef8-01

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Fælles europæisk udbudsdokument (ESPD)

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Cena

Beskrivelse: Cena

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 100

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://www.eis.gov.lv/EKEIS/Supplier/Procurement/169402>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Tilladt

Indgivelsesadresse: <https://www.eis.gov.lv/EKEIS/Supplier/Procurement/169402>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: lettisk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 14/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 6 Måneder

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 14/04/2026 14:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Sted: Elektronisko iepirkumu sistēma

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Saskaņā ar iepirkuma tehnisko specifikāciju un iepirkuma līguma projektu

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: Saskaņā ar iepirkuma līguma projektu

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Iepirkumu uzraudzības birojs

Oplysninger om klagefrister: Iesniedzams iepirkumu uzraudzības birojam, līdz 07/04/2026

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Tieslietu ministrija

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Tieslietu ministrija

Registreringsnummer: 90000070045

Postadresse: Brīvības bulvāris 36

By: Rīga

Postnummer: LV-1536

Landsdel (NUTS): Rīga (LV006)

Land: Letland

Enhed: Tieslietu ministrija

E-mail: pasts@tm.gov.lv

Telefon: +37167036802

Internetadresse: <https://www.tm.gov.lv>

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Iepirkumu uzraudzības birojs

Registreringsnummer: 90001263305

Postadresse: Smilšu iela 1

By: Rīga
Postnummer: LV-1919
Landsdel (NUTS): Rīga (LV006)
Land: Letland
Enhed: Juridiskais departaments
E-mail: pasts@iub.gov.lv
Telefon: +37122416641
Internetadresse: <https://www.iub.gov.lv>
Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://www.eis.gov.lv/EKEIS/Supplier/Organizer/472>
Denne organisations roller:
Organisation med ansvar for klager

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 7a124f85-6d2c-4753-9ee1-436fd8b9b993 - 01
Formulartype: Konkurrencevilkår
Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen
Bekendtgørelsesundertype: 16
Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 27/03/2026 15:12:46 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT
Dato for afsendelse af bekendtgørelsen (eSender): 27/03/2026 15:12:46 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT
Bekendtgørelsens officielle sprog: lettisk
Bekendtgørelsesnummer: 218179-2026
EUT-S-nummer: 62/2026
Offentliggørelsesdato: 30/03/2026